

ترجمة و تفسیر معانی کلمات القرآن الکریم

Part : 22

Zumar & Ghafir

100 words

☆ عربی معنی السراج المنیر سے لیا گیا ہے، اردو محمد جونا گڑھی رحمہ اللہ کے ترجمے کو بنیاد (base) بنا کر لیا گیا ہے اور انگلش صحیح انٹرنیشنل سے لیا گیا ہے۔

☆ The Arabic meanings and explanations have been taken from Assiraj Almuneer, the Urdu meanings have been taken from the translation of Muhammad Junagadi rahmatullaah alaih and the English meanings have been taken from Sahih International.


شیخ ارشد بشیر عمری مدنی

Shaikh Arshad Basheer Umari Madani

Hafiz, Aalim, Faazil (Madina University, KSA), MBA.

Founder & Director of AskIslamPedia.com

Chairman: Ocean The ABM School, Hyd.

 **+91 92906 21633 (whatsapp only)**

سورة الزمر

مكية / ترتيبها 39 / آياتها 75

سورتوں کی کمی اور مدنی کی نشاندہی صحف مدینہ کی بنیاد پر کی گئی ہے۔

1

**Quranic
word**

لِرَجُلٍ

**Arabic
Meaning**

لمالك واحد

**English
Meaning**

To one man

**Urdu
Meaning**

ایک شخص کے لیے
Ek shakhs ke liye

3801

**Quranic
word**

بِالصِّدْقِ

**Arabic
Meaning**

بالحق

**English
Meaning**

The truth

**Urdu
Meaning**

حق کے ساتھ
Haq ke saath

**Quranic
word**

مَثْوَى

**Arabic
Meaning**

ماوی و مسکن

**English
Meaning**

A residence

**Urdu
Meaning**

ٹھکانا
Thikaana

**Quranic
word**

حَسْبِي

**Arabic
Meaning**

کافی

**English
Meaning**

Sufficient for me

**Urdu
Meaning**

مجھے کافی ہے
Mujhe kaafi hai

**Quranic
word**

مَكَانَتِكُمْ

**Arabic
Meaning**

حالتكم التي رضيتموها لأنفسكم

**English
Meaning**

Your position

**Urdu
Meaning**

تم اپنی جگہ
Tum apni jagah

**Quranic
word**

يُخْزِيهِ

**Arabic
Meaning**

يدله، ويهينه

**English
Meaning**

It disgracing him

**Urdu
Meaning**

کسی پر رسوا کرنے والا عذاب آتا ہے
Kisi par ruswa karne waala azaab aata hai

**Quranic
word**

يَتَوَفَّى

**Arabic
Meaning**

يقبض

**English
Meaning**

He takes (the souls)

**Urdu
Meaning**

(اللہ) قبضہ کر لیتا ہے
(Allaah) qabza karleta hai

**Quranic
word**

اشْمَأَزَّتْ

**Arabic
Meaning**

نفرت

**English
Meaning**

Shrunked

**Urdu
Meaning**

نفرت
Nafrat

**Quranic
word**

فَاطْرَ

**Arabic
Meaning**

خالق ومبدع

**English
Meaning**

Creator

**Urdu
Meaning**

پیدا کرنے والا
Paidakarne waala

**Quranic
word**

الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ

**Arabic
Meaning**

السر، والعلانية

**English
Meaning**

The unseen and the witnessed

**Urdu
Meaning**

چھپے کھلے
Chupe khule

**Quranic
word**

يَحْتَسِبُونَ

**Arabic
Meaning**

يظنون، ويتوقعون

**English
Meaning**

They had taken into account

**Urdu
Meaning**

وہ گمان کرتے ہیں
Wo gumaan karte hain

**Quranic
word**

وَحَاقَ

**Arabic
Meaning**

أحاط بهم من كل جانب

**English
Meaning**

It enveloped

**Urdu
Meaning**

اور وہ انہیں آگھیرا
Aur wo inhe aa ghera

**Quranic
word**

خَوَّلْنَاهُ

**Arabic
Meaning**

أَعْطَيْنَاهُ، وَمَنْحْنَاهُ

**English
Meaning**

We bestow on him

**Urdu
Meaning**

ہم اسے اپنی طرف سے کوئی نعمت عطا فرمادیں
Hamse ose apni taraf se koi nemat ata farmadein

**Quranic
word**

فِتْنَةٌ

**Arabic
Meaning**

ابتلاء واختبار

**English
Meaning**

A trial

**Urdu
Meaning**

آزمائش

**Quranic
word**

بِمُعْزِرِينَ

**Arabic
Meaning**

بِفَائِتِينَ اللّٰهَ، وَلَا سَابِقِيه

**English
Meaning**

They will not cause failure

**Urdu
Meaning**

ہر ادینے والے
Hara denē waala

**Quranic
word**

يَبْسُطُ

**Arabic
Meaning**

يوسع

**English
Meaning**

He extends

**Urdu
Meaning**

وہ کشادہ کر دیتا ہے
Wo kushada kardeta hai

**Quranic
word**

وَيَقْدِرُ

**Arabic
Meaning**

يَضِيقُ

**English
Meaning**

And he restricts

**Urdu
Meaning**

اور تنگ کر دیتا ہے
Aur tang kardeta hai

**Quranic
word**

أَسْرَفُوا

**Arabic
Meaning**

تجاوزوا الحد في المعاصي

**English
Meaning**

Who have transgressed

**Urdu
Meaning**

جنہوں نے اپنی جانوں پر زیادتی کی ہے
Jinho ne apni jaano par zyadati ki hai

**Quranic
word**

لَا تَقْنَطُوا

**Arabic
Meaning**

لَا تَيْسُوا

**English
Meaning**

Do not despair

**Urdu
Meaning**

تمنا امید نہ ہو جاؤ

**Quranic
word**

وَأَنِيبُوا

**Arabic
Meaning**

ارجعوا إلى الله بالتوبة، والطاعة

**English
Meaning**

And return [in repentance]

**Urdu
Meaning**

(اور) (سب) (اپنے پروردگار کی طرف) جھک پڑو
 Aur sab apne parwrdigaar ki taraf jhuk pado

**Quranic
word**

وَأَسْلِمُوا

**Arabic
Meaning**

اخضعوا، وانقادوا

**English
Meaning**

And submit

**Urdu
Meaning**

اور حکم برداری کئے جاؤ
Aur hukum baradari kiye jao

**Quranic
word**

بَغْتَةً

**Arabic
Meaning**

فجأة

**English
Meaning**

Suddenly

**Urdu
Meaning**

اچانک
achanak

**Quranic
word**

يَا حَسْرَتِي

**Arabic
Meaning**

يا ندامتي

**English
Meaning**

Oh [how great is] my regret

**Urdu
Meaning**

ہائے افسوس
Haae afsos

**Quranic
word**

فَرَّطْتُ

**Arabic
Meaning**

ضیعت

**English
Meaning**

I neglected

**Urdu
Meaning**

میں کوتاہی کیا
Mai Kotahi kiya

25

**Quranic
word**

جَنْبِ اللَّهِ

**Arabic
Meaning**

طاعته، وحقه

**English
Meaning**

Regard to Allah

**Urdu
Meaning**

اللہ تعالیٰ کے حق میں
Allaah ta'ala ke haq me

3825

**Quranic
word**

السَّاحِرِينَ

**Arabic
Meaning**

المستهزئين

**English
Meaning**

The mockers

**Urdu
Meaning**

مذاق اڑانے والے
Mazaaq udaane waale

**Quranic
word**

هَدَانِي

**Arabic
Meaning**

أرشدني إلى دينه

**English
Meaning**

(Allah had)guided me

**Urdu
Meaning**

مجھے ہدایت کرتا ہے
Mujhe hidayat karta hai

**Quranic
word**

كِرَّةٌ

**Arabic
Meaning**

رجعة

**English
Meaning**

Turn /another chance

**Urdu
Meaning**

لوٹنا
Lautna

**Quranic
word**

مَثْوَى

**Arabic
Meaning**

ماوی، ومسکن

**English
Meaning**

A residence

**Urdu
Meaning**

ٹھکانا
Thikaana

**Quranic
word**

بِمَفَازَتِهِمْ

**Arabic
Meaning**

بفوزهم وظفرهم بالمطلوب

**English
Meaning**

By their attainment

**Urdu
Meaning**

ان کی کامیابی
Inki kaamyabi

**Quranic
word**

مَقَالِيدُ

**Arabic
Meaning**

مفاتيح الخزائن

**English
Meaning**

The keys

**Urdu
Meaning**

کنجیاں
Kunjiyaa

**Quranic
word**

لَيَجْبَطَنَّ

**Arabic
Meaning**

ليبطنن

**English
Meaning**

It would surely become
worthless

**Urdu
Meaning**

بلاشبہ تیرا عمل ضائع ہو جائے گا
Bilashuba tera amal zaae hojaega

**Quranic
word**

وَمَا قَدَرُوا

**Arabic
Meaning**

ما عظموا

**English
Meaning**

They have not appraised

**Urdu
Meaning**

ان لوگوں نے قدر نہ کی
In logo ne qadar na ki

**Quranic
word**

قَبِضَتُهُ

**Arabic
Meaning**

في قبضة يده

**English
Meaning**

Will be [within] His grip

**Urdu
Meaning**

اس کی مٹھی
Uski mutthi

**Quranic
word**

مَطْوِيَّاتٌ

**Arabic
Meaning**

يطويها ويلفها بيده

**English
Meaning**

Will be folded

**Urdu
Meaning**

لپیٹے ہوئے
Lapete huwe

**Quranic
word**

بِيَمِينِهِ

**Arabic
Meaning**

اليمنى، وكلتا يديه يمين، والله يدان لا ئقتان بجلاله نشبتهما
بلا تكييف، ولا تحريف، ولا تمثيل، ولا تعطيل

**English
Meaning**

His right hand

**Urdu
Meaning**

اس کا داہنا ہاتھ
Uska daahina haath

37

**Quranic
word**

سُبْحَانَهُ

**Arabic
Meaning**

تنزه

**English
Meaning**

Exalted is He

**Urdu
Meaning**

وہ پاک ہے
Wó paak hai

3837

**Quranic
word**

وَتَعَالَى

**Arabic
Meaning**

تعاظم

**English
Meaning**

And high above

**Urdu
Meaning**

اور برتر ہے
Aur bartar hai

**Quranic
word**

وَنُفِخَ

**Arabic
Meaning**

أي: النفخة الأولى التي يموت بها الخلق؛
وهي نفخة الصعق

**English
Meaning**

And will be blown

**Urdu
Meaning**

پھونک دیا جائے گا
Phoonk diya jaega

**Quranic
word**

الصُّورِ

**Arabic
Meaning**

القرن الذي ينفخ فيه إسرافيل - عليه
السلام - للصعق والبعث

**English
Meaning**

The horn

**Urdu
Meaning**

صور
soor

**Quranic
word**

فَصَعِقَ

**Arabic
Meaning**

مات

**English
Meaning**

Will fall dead

**Urdu
Meaning**

بے ہوش ہو کر گر گیا
Behosh hokar gir gaya

**Quranic
word**

ثُمَّ نُفِخَ

**Arabic
Meaning**

أي: النفخة الثانية؛ نفخة البعث التي يحيا بها الخلق

**English
Meaning**

Then it will be blown

**Urdu
Meaning**

پھر دوبارہ پھونکا جائے گا
Phir dubaara phoonka jaega

**Quranic
word**

وَأَشْرَقَتِ

**Arabic
Meaning**

أضاءت

**English
Meaning**

And it will shine

**Urdu
Meaning**

جگمگا اٹھے گی
Jagmaga uthegi

**Quranic
word**

بُنُورِ رَبِّهَا

**Arabic
Meaning**

عند تجليہ للخلائق؛ لفصل القضاء

**English
Meaning**

With the Noor of it's Rabb

**Urdu
Meaning**

پروردگار کے نور سے
Parwardigaar ke noor se

**Quranic
word**

وَوُضِعَ الْكِتَابُ

**Arabic
Meaning**

نشرت الملائكة صحيفة كل فرد

**English
Meaning**

The record [of deeds] will be placed

**Urdu
Meaning**

نامہ اعمال حاضر کئے جائیں گے
Naamae aamaal hazir kiye jaenge

**Quranic
word**

وَالشَّهَدَاءِ

**Arabic
Meaning**

من يشهدون على الأمم

**English
Meaning**

The witnesses

**Urdu
Meaning**

گواہ

**Quranic
word**

وَقَضِيَ

**Arabic
Meaning**

حکم

**English
Meaning**

And it will be judged

**Urdu
Meaning**

اور فیصلہ کر دیا جائے گا
Aur faisla kardiya jaega

**Quranic
word**

بِالْحَقِّ

**Arabic
Meaning**

بالعدل التام

**English
Meaning**

In truth

**Urdu
Meaning**

حق کے ساتھ
Haq ke saath

**Quranic
word**

زُمرًا

**Arabic
Meaning**

جماعات

**English
Meaning**

In groups

**Urdu
Meaning**

غول کے غول
Ghaul ke ghaul

**Quranic
word**

خَزَنَتُهَا

**Arabic
Meaning**

الملائكة الموكلون بالنار

**English
Meaning**

Its keepers

**Urdu
Meaning**

اس کے نگہبان
Iske nigahbaan

**Quranic
word**

حَاقَتْ

**Arabic
Meaning**

وجبت

**English
Meaning**

It has come into effect

**Urdu
Meaning**

ثابت ہو گیا
Sabit hogaya

**Quranic
word**

فَبُئْسَ

**Arabic
Meaning**

قبح

**English
Meaning**

And wretched

**Urdu
Meaning**

بہت ہی برا
Bohat hi bura

**Quranic
word**

مَثْوَى

**Arabic
Meaning**

مصير، وماوی

**English
Meaning**

The residence

**Urdu
Meaning**

ٹھکانا
Thikaana

**Quranic
word**

طَبَّئْتُمْ

**Arabic
Meaning**

طهريتم من دنس المعاصي

**English
Meaning**

You have become pure

**Urdu
Meaning**

تم خوش حال رهو
Tum khush-haal raho

**Quranic
word**

الأَرْضُ

**Arabic
Meaning**

أرض الجنة

**English
Meaning**

The earth

**Urdu
Meaning**

زمین (جنت)
Zameen (Jannat)

56

**Quranic
word**

نَتَبَوُّا

**Arabic
Meaning**

ننزل

**English
Meaning**

We may settle

**Urdu
Meaning**

ہم مقام بنا لیں
Ham maqaam banalein

3856

**Quranic
word**

حَافِيْن

**Arabic
Meaning**

مُحَدِّقِيْنَ، وَمُحِيْطِيْنَ

**English
Meaning**

Surrounding

**Urdu
Meaning**

حلقہ باندھے ہوئے
Halqa baandhe huwe

**Quranic
word**

وَقُضِيَ بَيْنَهُم بِالْحَقِّ

**Arabic
Meaning**

حکم بین الخلائق بالعدل

**English
Meaning**

And it will be judged between them in truth

**Urdu
Meaning**

اور ان میں انصاف کا فیصلہ کیا جائے گا
Aur inme Insaaf ka faisla kiya jaega

سورة غافر

مكية / ترتيبها 40 / آياتها 85

سورتوں کی کمی اور مدنی کی نشاندہی صحف مدینہ کی بنیاد پر کی گئی ہے۔

**Quranic
word**

ذِي الطَّوْلِ

**Arabic
Meaning**

صاحب الإنعام والتفضل

**English
Meaning**

Owner of abundance

**Urdu
Meaning**

انعام و قدرت والا
In'aam wa qudrat waala

**Quranic
word**

الْمَصِيرُ

**Arabic
Meaning**

المرجع

**English
Meaning**

The destination

**Urdu
Meaning**

واپس لوٹنا
Waapas lautna

**Quranic
word**

فَلَا يَغُرُّكَ

**Arabic
Meaning**

فلا يخدعك

**English
Meaning**

So be not deceived by

**Urdu
Meaning**

آپ کو دھوکے میں نہ ڈالے
Aapko dhoke me na daale

**Quranic
word**

تَقَلُّبُهُمْ

**Arabic
Meaning**

تنقلهم وترددهم بأنواع التجارات والنعيم

**English
Meaning**

Their [uninhibited] movement

**Urdu
Meaning**

ان لوگوں کا چلنا پھرنا
In logo ka chalna phirna

**Quranic
word**

وَالْأَحْزَابُ

**Arabic
Meaning**

الأمم المتحزبة على رسالهم، معلنين الحرب عليهم

**English
Meaning**

The [disbelieving] factions

**Urdu
Meaning**

اور گروہ
Aur giroh

**Quranic
word**

لِيَأْخُذُوهُ

**Arabic
Meaning**

ليقتلوه

**English
Meaning**

To seize him

**Urdu
Meaning**

(اپنے رسول کو) گرفتار کر لینے کا ارادہ کیا
(apne Rasool ko) giriftaar karne ka irada kiya

**Quranic
word**

لِيُدْحِضُوا

**Arabic
Meaning**

ليبتلوا

**English
Meaning**

To [attempt to] invalidate

**Urdu
Meaning**

تا کہ وہ بگاڑ دیں
Taake wo bigaad dein

**Quranic
word**

حَقَّتْ

**Arabic
Meaning**

وجبت

**English
Meaning**

It has come into affect

**Urdu
Meaning**

وہ ثابت ہوگی
Wo sabit hogi

**Quranic
word**

سَبِيلَكَ

**Arabic
Meaning**

طريقك؛ وهو الإسلام

**English
Meaning**

Your way

**Urdu
Meaning**

تیری راہ
Teri raah

**Quranic
word**

وَقِيهِمْ

**Arabic
Meaning**

جنبہم

**English
Meaning**

Protect them

**Urdu
Meaning**

تو انہیں (دوزخ کے عذاب سے) بھی بچالے
Tu inhe (dozakh ke azaab se) bhi bachale

**Quranic
word**

وَقِهِمُ السَّيِّئَاتِ

**Arabic
Meaning**

اصرف عنهم سوء عاقبة سيئاتهم

**English
Meaning**

And protect them from the evil consequences [of their deeds]

**Urdu
Meaning**

تو انہیں برائیوں سے بھی محفوظ رکھ
Tu inhe buraiyo se bhi mahfooz rakh

**Quranic
word**

يُنَادُونَ

**Arabic
Meaning**

يدعوهم خزنة جهنم

**English
Meaning**

Will be addressed/will be cried
out to them

**Urdu
Meaning**

انہیں آواز دی جائے گی
Inhe aawaaz di jaegi

**Quranic
word**

لَمَقْتُ اللَّهِ

**Arabic
Meaning**

المقت: البغض الشديد

**English
Meaning**

The hatred of Allah

**Urdu
Meaning**

اللہ (کا تم پر) غصہ ہونا
Allaah ka tum par ghussa hona

**Quranic
word**

أَمَّتْنَا اثْنَتَيْنِ

**Arabic
Meaning**

مرة قبل نفخ الأرواح في الأجنة، ومرة حين
انقضى أجلنا

**English
Meaning**

You made us lifeless twice

**Urdu
Meaning**

تو نے ہمیں دو بار مارا
Tu ne hame 2 baar maara

**Quranic
word**

وَأُحْيَيْنَا اٰثْنَيْنِ

**Arabic
Meaning**

مرة في الدنيا، ومرة في الآخرة

**English
Meaning**

And gave us life twice

**Urdu
Meaning**

اور دو بار زندگی دی
Aur 2 baar zindagi di

**Quranic
word**

سَبِيلٌ

**Arabic
Meaning**

طريق نخرج به من النار

**English
Meaning**

Any way

**Urdu
Meaning**

کوئی راہ
Koi raah

75

**Quranic
word**

رِزْقًا

**Arabic
Meaning**

مطرا ترزقون به

**English
Meaning**

Provision

**Urdu
Meaning**

روزی
Rozi

3875

**Quranic
word**

يُنِيبُ

**Arabic
Meaning**

يرجع إلى طاعة الله

**English
Meaning**

Who turns back [in repentance]

**Urdu
Meaning**

جو (اللہ کی طرف) رجوع کرتے ہیں
Jo (Allaah ki taraf) rujoo karte hai

**Quranic
word**

رَفِيعُ الدَّرَجَاتِ

**Arabic
Meaning**

ارتفعت درجاته ارتفاعا باين به مخلوقاته،
وارتفع به قدره

**English
Meaning**

[He is] the Exalted above [all]
degrees

**Urdu
Meaning**

بلند درجے
Buland darje

**Quranic
word**

يُلْقِي الرُّوحَ

**Arabic
Meaning**

ينزل الوحي

**English
Meaning**

He places the inspiration

**Urdu
Meaning**

وہ وحی نازل فرماتا ہے
Wo wahi nazil farmaata hai

**Quranic
word**

يَوْمَ التَّلَاقِ

**Arabic
Meaning**

اليوم الذي يلتقي فيه الأولون والآخرون

**English
Meaning**

The Day of Meeting

**Urdu
Meaning**

ملاقات کے دن
Mulaqaat ke din

**Quranic
word**

بَارِزُونَ

**Arabic
Meaning**

ظاهرون أمام ربهم

**English
Meaning**

They come forth

**Urdu
Meaning**

لوگ ظاہر ہو جائیں گے
Log zahir hojaenge

**Quranic
word**

يَوْمَ الْآزِفَةِ

**Arabic
Meaning**

يوم القيامة القريب

**English
Meaning**

The Approaching Day

**Urdu
Meaning**

قریب آنے والی (قیامت سے)
Qareeb aane waali Qayamat se

**Quranic
word**

لَدَى الْحَنَاجِرِ

**Arabic
Meaning**

قلوبهم عند حلوقهم من شدة الكرب

**English
Meaning**

At the throats

**Urdu
Meaning**

حلق تک
Halaq tak

**Quranic
word**

كَاطِمِينَ

**Arabic
Meaning**

ممتلئين غمًا، وحزنا

**English
Meaning**

Filled [with distress]

**Urdu
Meaning**

غم سے بھرے ہوئے ہوں گے
Gham se bhare huwe honge

**Quranic
word**

حَمِيْرٌ

**Arabic
Meaning**

قريب، وصاحب

**English
Meaning**

Friend

**Urdu
Meaning**

دلی (دوست)
Dili dost

**Quranic
word**

خَائِنَةَ الْأَعْيُنِ

**Arabic
Meaning**

ما تختلسه العيون من النظر إلى ما لا يحل

**English
Meaning**

Which deceives the eyes

**Urdu
Meaning**

آنکھوں کی خیانت
Aankho ki khiyanat

**Quranic
word**

يَقْضِي بِالْحَقِّ

**Arabic
Meaning**

يحكم بالعدل

**English
Meaning**

Allah judges with truth

**Urdu
Meaning**

اللہ تعالیٰ ٹھیک ٹھیک فیصلہ کر دے گا
Allaah ta'ala theek theek faisla kardega

**Quranic
word**

وَاقٍ

**Arabic
Meaning**

دافع

**English
Meaning**

Any protector

**Urdu
Meaning**

بچانے والا
Bachane waala

**Quranic
word**

وَسُلْطَانٍ مُّبِينٍ

**Arabic
Meaning**

حجة بينة على صدقه

**English
Meaning**

A clear authority

**Urdu
Meaning**

اور کھلی دلیلیں
Aur khuli dalilein

**Quranic
word**

ضَالٌّ

**Arabic
Meaning**

هالك، وذهاب

**English
Meaning**

In error

**Urdu
Meaning**

غلطی
Ghalti

**Quranic
word**

عُدْتُ

**Arabic
Meaning**

استجرت

**English
Meaning**

I have sought refuge

**Urdu
Meaning**

میں پناہ میں آیا
Mai panaah me aaya

**Quranic
word**

مُسْرِفٌ

**Arabic
Meaning**

متجاوز للحد بترك الحق، واتباع الباطل

**English
Meaning**

A transgressor

**Urdu
Meaning**

حد سے گزر جانے والے
Had se guzar jaane waala

**Quranic
word**

ظَاهِرِينَ

**Arabic
Meaning**

غالبين عاين

**English
Meaning**

[Your being] dominant

**Urdu
Meaning**

غالب ہونے والے
Ghalib hone waala

**Quranic
word**

بَأْسِ اللَّهِ

**Arabic
Meaning**

عذاب الله

**English
Meaning**

From the punishment of
Allah

**Urdu
Meaning**

اللہ کا عذاب
Allaah ka azaab

**Quranic
word**

مَا أُرِيكُمْ

**Arabic
Meaning**

ما أشير عليكم

**English
Meaning**

I do not show you

**Urdu
Meaning**

تمہیں وہی رائے دے رہا ہوں جو
Tumhe wahi rae deraha hu jo

**Quranic
word**

أَهْدِيكُمْ

**Arabic
Meaning**

أدعوكم

**English
Meaning**

I guide you

**Urdu
Meaning**

میں تو تمہیں بتلاتا رہا
Mai to tumhe batlaata raha

**Quranic
word**

سَبِيلَ الرَّشَادِ

**Arabic
Meaning**

طريق الحق والصواب

**English
Meaning**

The way of right conduct

**Urdu
Meaning**

بھلائی کی راہ
Bhalai ki raah

**Quranic
word**

الأَحْزَابِ

**Arabic
Meaning**

الأمم المتحزبة على أنبيائها، المعادية لهم

**English
Meaning**

The companies

**Urdu
Meaning**

قویم
Qaumein

**Quranic
word**

دَابُّ قَوْمِ نُوحٍ

**Arabic
Meaning**

عادتهم في الكفر والتكذيب

**English
Meaning**

Like the custom of the people
of Noah

**Urdu
Meaning**

امت نوح کا حال
Ummat e Nooh ka haal

**Quranic
word**

يَوْمَ التَّنَادِ

**Arabic
Meaning**

يوم القيامة الذي ينادي الناس فيه بعضهم بعضا

**English
Meaning**

The Day of Calling

**Urdu
Meaning**

قیامت کے دن
Qayamat ke din

**Quranic
word**

مُدْبِرِينَ

**Arabic
Meaning**

ھارین

**English
Meaning**

Your backs fleeing

**Urdu
Meaning**

پٹھ پھر کر
Peeth pher kar